

projectos  
transformar  
experiências  
parcerias  
novo ciclo



HABITAÇÃO  
E DESENVOLVIMENTO  
LOCAL Câmara Municipal Lisboa

# Programa Parcerias Locais

## BIP/ZIP

Programa BIP/ZIP 2014  
Dimensão: Dimensão Ignição  
**FICHA DE CANDIDATURA**

Refª: 097

1/11



**BAIRROS e ZONAS**  
de Intervenção  
Prioritária de Lisboa

**Grupo de Trabalho dos Bairros e Zonas de Intervenção Prioritária (BIP/ZIP)**

Rua Nova do Almada, nº 2 - 3º Andar 1100-060 Lisboa | Telefone: 21 322 73 60 | Email - [bip.zip@cm-lisboa.pt](mailto:bip.zip@cm-lisboa.pt)

**ENTIDADES PROMOTORAS**

Designação Junta de Freguesia de Arroios

**ENTIDADES PARCEIRAS**

Designação Associação SAPANA

Designação ACM - Alto Comissariado para as Migrações

Designação Associação Jovens Seguros

**IDENTIFICAÇÃO DO PROJETO**

Dimensão Dimensão Ignição

Designação 1/11

BIP/ZIP em que pretende intervir 64. Anjos

ODS 2030 -----

Síntese do Projeto

Fase de execução -----

Fase de sustentabilidade -----

**DESCRIÇÃO DO PROJETO**

**Objetivo Geral de Projeto**

**Diagnóstico** A Freguesia de Arroios é um dos principais territórios da cidade de Lisboa com maior índice de população imigrante. Este território, com características urbanísticas e históricas, inicialmente não se encontrava preparado para a receção de diferentes etnias, verificando-se dificuldades de integração que se traduziram num isolamento e afastamento da população imigrante, que manteve os seus hábitos, costumes e tradições entre paredes. A inexistência de um diálogo e integração cultural, onde as diferentes comunidades sobrepuseram a sua cultura de origem à cultura



predominante no território, conduziu a um desequilíbrio cultural. As diferentes etnias proporcionaram uma mudança de paradigma, sobretudo na população mais idosa, que sendo representativa na zona histórica da cidade de Lisboa, viu este processo com alguma desconfiança transformado inclusive num sentimento de insegurança que dificultou a inserção destas comunidades. Segundo os dados dos CENSUS 2011, verifica-se que na Freguesia de Arroios encontram-se a residir 4131 imigrantes que representam 14% da população total imigrante da Cidade de Lisboa. Sendo que é factual a existência de vários imigrantes em situação de ilegalidade ou em vias de regularização. Destes 4131 a maioria é proveniente da América do Sul (34%), Ásia (16%) e África (27%). Empiricamente, é manifesto que os PALOPS a comunidade Brasileira, bem como Chinesa e Indiana são as que apresentam o maior número de imigrantes no território de Arroios.

Destinatários preferenciais	Grupos vulneráveis
Temática preferencial	Promover a Inclusão e a Prevenção
Objectivo geral	<p>O projeto 1/11 tem como principal objetivo promover a inclusão das comunidades imigrantes no território da freguesia de Arroios através de ações socioculturais e pedagógicas. No entanto, dada a localização central da freguesia na cidade de Lisboa, vislumbra-se que este projeto tenha impacto por todo o município. 1/11 foi o nome escolhido devido à operacionalização do projeto. Uma freguesia, onze países onde cada país ao longo de uma semana (um país por mês) dá a conhecer a sua cultura, gastronomia e costumes em vários pontos da freguesia de Arroios. Ao longo de onze meses Arroios tornar-se-á no polo intercultural da cidade de Lisboa. Do ponto de vista estratégico este projeto só fará sentido com o envolvimento das Embaixadas e Câmaras de Comércio, bem como de Instituições locais (ex. Goethe Institut, Instituto Espanhol de Línguas, entre outros) e da própria comunidade sejam estes grupos formais e/ou informais. O projeto 1/11 dependerá igualmente de uma forte visibilidade das ações promovidas, onde a localização assume especial relevância. Assim consideram-se os seguintes pontos estratégicos: Avenida Almirante Reis, Campo Mártires da Pátria, Miradouro do Monte Agudo, Largo do Intendente de Pina Manique, Jardim do Torel, entre outros. Ações como aulas de dança, exposições de artistas nativos, workshops de artesanato, apresentação da gastronomia local bem como encontros subordinados a temáticas relevantes tais como religião, papéis sociais, entre outros assumirão a tónica relevante do projeto. Uma imagem que traduz a visão deste projeto consiste na Avenida Almirante Reis decorada com candeeiros chineses ao longo da Avenida, com animação tais como danças, dragões, geishas e samurais, com barraquinhas de comida, artesanato, onde a envolvimento nos remete para os países de origem. Paralelamente serão promovidos cursos certificados de Português para Estrangeiros, assente na formação da comunidade imigrante, tendo em vista a promoção</p>



de uma cidadania ativa e informada.

---

#### Objetivos Específicos de Projeto

##### Objetivo Específico de Projeto 1

**Descrição** Promover, através de ações culturais, festivas, pedagógicas e artísticas a integração da população imigrante na sociedade portuguesa, e conseqüentemente no território de Arroios, tendo em vista uma participação cívica ativa, promoção do diálogo intercultural e aumento do conhecimento e respeito relativamente às raças e etnias culturais, incluindo a portuguesa.

**Sustentabilidade** Após a conclusão, com sucesso do projeto, serão nos anos posteriores taxadas verbas para a representação de comerciantes nas iniciativas levadas a cabo, à semelhança da venda ambulante. Por cada barraquinha de exposição e/ou venda será considerada uma taxa a determinar.

##### Objetivo Específico de Projeto 2

**Descrição** Criação de uma associação cultural de imigrantes do território de Arroios que tenha como objetivo continuar com as atividades e visão do projeto. No final do projeto encontra-se prevista a realização de um Bazar Diplomático Solidário, cuja receita reverterá para a associação que for criada e que pretende ser um trampolim para o seu arranque.

**Sustentabilidade** Através da lei associativista várias empresas e organismos públicos poderão contribuir de modo ativo para a sustentabilidade do projeto, bem como poderão ser levadas a cabo iniciativas de fundraising. Paralelamente e visto ser a associação que irá continuar a promover o projeto, parte da receita proveniente das taxas será canalizada para a sustentabilidade da associação.

##### Objetivo Específico de Projeto 3

**Descrição** Aumento das capacidades linguísticas básicas em português nas comunidades imigrantes residentes na Freguesia de Arroios tendo em vista o exercício de uma cidadania informada e mais ativa e subseqüentemente uma melhor integração cultural. Serão promovidos três cursos certificados de português para estrangeiros para os



imigrantes (destinatários diretos) ao longo do ciclo Bip-Zip.

**Sustentabilidade** A sustentabilidade deste objetivo assenta na dissipação da informação. Os formandos que concluírem com sucesso as ações de formação, poderão partilhar os seus conhecimentos com outros grupos de imigrantes residentes na Freguesia de Arroios.

**CALENDARIZAÇÃO DO PROJETO**

Actividade 1	Getting started
Recursos humanos	Coordenadora Administrativa
Local: entidade(s)	-
Valor	3000 EUR
Cronograma	Mês 1
Periodicidade	Diário
Nº de destinatários	35
Objectivos específicos para que concorre	1, 2, 3
Actividade 2	1/11
Recursos humanos	Coordenadora Animadora sociocultural Administrativa
Local: entidade(s)	-
Valor	41600 EUR
Cronograma	Mês 2, Mês 3, Mês 4, Mês 5, Mês 6, Mês 7, Mês 8, Mês 9, Mês 10, Mês 11
Periodicidade	Mensal
Nº de destinatários	8000
Objectivos específicos para que concorre	1



Actividade 3	Bazar Diplomático Solidário
Recursos humanos	Coordenadora Administrativa Nota: verba já alocada à atividade 2.
Local: entidade(s)	-
Valor	0 EUR
Cronograma	Mês 12
Periodicidade	PontualUm dia
Nº de destinatários	200
Objectivos específicos para que concorre	1, 2
Actividade 4	Criação Associação Cultural
Recursos humanos	Coordenadora Administrativa Pessoas interessadas em constituir a associação Nota: verba já alocada à atividade 2. Advogado para redação de estatutos
Local: entidade(s)	-
Valor	300 EUR
Cronograma	Mês 12
Periodicidade	Pontual15 dias
Nº de destinatários	18
Objectivos específicos para que concorre	2
Actividade 5	Português para Estrangeiros
Recursos humanos	Formadores de Português para Estrangeiros
Local: entidade(s)	-
Valor	5100 EUR
Cronograma	Mês 3, Mês 6, Mês 9, Mês 12
Periodicidade	Pontualtrimestral
Nº de destinatários	100



Objectivos específicos para que  
concorre 3

**MONITORIZAÇÃO DE PROJETO**

Rede (resultados)

Nº de parceiros mobilizados -----

Constituição da equipa de projeto

Criação de emprego (Impacto)

Nº de novos postos de trabalho criados  
com a constituição da equipa de projeto  
(com uma afetação >= 75%) -----

Nº de novos postos de trabalho criados  
como resultado da intervenção do  
projeto -----

Destinatários (Resultados)

Nº de moradores no bairro BIP/ZIP  
destinatários de atividades em que é  
possível a identificação dos  
participantes (formativas, pedagógicas,  
lúdicas) -----

Nº total acumulado de destinatários de  
atividades onde não é possível a  
identificação clara dos participantes -----

Nº de atividades onde não é possível a  
identificação clara dos participantes -----

Equidade

Nº de destinatários com deficiência /  
doença mental -----

Nº de destinatários mulheres -----

Nº de destinatários desempregados -----

Nº de destinatários jovens (- de 30  
anos) -----

Nº de destinatários idosos (+ de 65  
anos) -----



Nº de destinatários imigrantes	-----
	Produtos/Elementos tangíveis da intervenção
Nº de produtos concebidos para venda / demonstração	-----
Nº de intervenções em edificado para criação de serviços ou atividades dirigidas à Comunidade	-----
Nº de intervenções no espaço público	-----
Nº de publicações criadas	-----
Nº de páginas de Internet criadas	-----
Nº de páginas de facebook criadas	-----
Nº de vídeos criados	-----
Nº de artigos publicados em jornais / revistas	-----
Nº de novas organizações criadas (associações / empresas, outros)	-----

**ORÇAMENTO TOTAL DO PROJETO**

Financiamento BIP/ZIP solicitado

Encargos com pessoal interno	0 EUR
Encargos com pessoal externo	33100 EUR
Deslocações e estadias	1250 EUR
Encargos com informação e publicidade	1250 EUR
Encargos gerais de funcionamento	13200 EUR
Equipamentos	1200 EUR
Obras	0 EUR
Total	50000 EUR
	Montante de apoio financeiro por entidade promotora
Entidade	Junta de Freguesia de Arroios
Valor	50000 EUR
	Outras fontes de financiamento e respectivos montantes





Entidade	Junta de Freguesia de Arroios
Tipo de apoio	Financeiro
Valor	5000 EUR
Descrição	Apoio financeiro para impressão e divulgação de material de comunicação referente ao projeto e respectivas atividades, bem como apoio logístico.

---

**TOTAIS**

Total das Actividades	50000 EUR
Total de Outras Fontes de Financiamento	5000 EUR
Total do Projeto	55000 EUR
Total dos Destinatários	8353

